

### Morgen-Beilage des Wiesbadener Tagblatts. 🖻

Hr. 85.

Sonntag, 9. April.

1916.

### Um Ehre und Leben.

Mi. Fortsekung.)

Roman bon Baul Blif.

(Rachdrud berboien.)

Desto lebhafter wurde der Baron. Er war direkt begeistert von der holden Naivität Lucies, machte gar fein Sehl daraus.

"Run, wie gefällt Ihnen denn die heutige Bor-stellung, mein gnödiges Fräulein?" fragte er dann fragte er dann

Jett wich die Befangenheit, und fie antwortete freundlich: "D, ich bin gang begeiftert."

"Na, das freut mich aber wirklich. Sie lieben wohl die Wagnersche Musik?"

"Ganz außerordentlich!"

"Dann müssen Sie nächsten Dienstag kommen, da ist "Tristan und Rolde" mit der Pleichinger und Krauß, da werden sie erst staunen."

Sofort fiel Schwester Marie ein: "So, nächsten Dienstag? Aber natürlich kommen wir! Gleich morgen werde ich fiir die Billerts forgen. Es ift Ihnen doch recht, Fraulein Lucie, was?"

Diese enviderte ein wenig kleinsaut: "O ja, gewiß, recht gern." — Zwar die Hoffnung auf ihre Lieblingsoper erfillte sie mit Freuden, Sennoch aber erklang es

tvie eine warnende Mahnung in ihr.

Sie sprachen dann noch über Alltägliches, und der Baron war unzusgesetzt voll von diskreter Liebenswürdigkeit zu Lucie; lange währte das aber nicht, denn das Glodenzeichen zum neuen Aft ertönte. Als man fich trennte, sagte der Baron: "Auf Wisdersehen also am Dienstag." Worauf Schwester Marie ihm freudig zu-

nicke. Lucie erwiderte nichts.

Kaum saßen die beiden Damen wieder, da fing Schwester Marie leise an: "Run, ist er nicht wirklich ein liebenswiirdiger Mann? Ach, Sie sollten ihn nur kennen, wie ich ihn kennel Seine verstorbene Frau dat er direkt auf den Händen getragen. Eine Seele von Mann ist er, der wirklich ideale Gatte. Und er kan mir so leid tun, der arme, reiche Mann. So ganz einsom leht er Wohl mäckte er recht gern wieder heinsten.

sam ledt er. Wohl möchte er recht gern wieder heiraten, nur kann er nicht die Frau finden, die er sucht." Da der Borhang sich hob, wurde es still. Der letzte ergreisende Aft begann. — Tannhäusers Heinstehr und Todesqualen am Sarge der hehren Elisabeth. — Atemlos lauschte Lucie. Alles, was eben geschehen war, es verschwand, — nur diesen Tönen, diesen himmslischen Tönen mußte sie sauschen. — sie wurde hinausgehoben, hinweggetragen von dieser Alltagswelt, — sie lebte mit den Gestalten, die Wagners Genius geschaffen hatte, in einer anderen, in einer reineren Welt. Als die Oper zu Ende war, saß sie wie traumbefangen da, erst der laute Beisall wedte sie zum Leben.

Ms fie später im Wagen saßen und nach Sause fuhren, wollte Schwester Marie noch einmal von dem Baron anfangen, doch fie unterließ es, da fie sah, daß Lucie mit allen Gedanken noch bei der Aufführung war. So sprachen fie nur wenig.

Bu Hause angekommen, driidte Lucie der Nachbarin dankbar die Hand und verschwand schnell.

Auch der Mama, die noch munter war, stand sie nut kurz Rebe, daß es beraufchend schön getvesen wäre. Dann sagte sie herzlich Gutenacht und schlüpfte in ihr Zimmerchen. Allein, nur allein sein! Nichts, nichts sprechen! Das Herz war ja so voll.

In dieser Nacht lag Lucie lange wach.

Alles in ihr war in Aufregung. Die wundervolle Musik flang ihr noch immer in den Ohren. Die ergreifende Darstellung des gewaltigen Dramas fesselte unausgesett ihre Phantasie. Und das ganze bunte Bild des Theatersaales, mit seinen taujend Lichtern und mit dem eleganten Publikum erstand immer wieder vor ihren Bliden. Sie war gang aus ihrem grouen Alltog herausgerissen und in eine newe, helle und lebendige Welt hinausgesett worden.

Eine Fille von Glanz und Schöngeit flirrte und flimmerte noch immer in allen ihren Sinnen, so daß sie sich noch gar nicht wieder in die Enge und Einsamkeit ihres Stiibchens hineinfinden konnte.

Und zum ersten Male, seit dem Ungliich ihrer Familie, empfand fie nun in aller Schwere die driidende Last der Armut, Furchtdar war es, wenn man mit reichen Ansprüchen ans Leben erzogen war, und dann plöylich in das bitterste Elend hinabgestoßen wurde!

Auch am nächten Norgen, als sie nach kurzem, traumsäweren Schlaf erwachte, wollten diese Gebanken nicht von ihr weichen, und sie vrauchte alle Kraft, um nicht merken zu lassen, wie erdrückend eng und ännt-lich ihr heute die ganze Behaufung vorkam.

Am Radmittag kam Jenfen.

Er brachte eine Aberraschung für die Mama mit, einen Korb mit neuen Beintrauben, denn er wußte, daß die alte Dame fie gern aß.

Frau Luise war denn auch auf das angenehmste iiberrascht und bedankte sich herzlich dafür.

And Queie freute fich chrlich über diese zarte Aufanerksamkeit und mit treuberzigem Freundschaftsgruß hieß sie ihn willsonmen und sante ihm ein paar liebenstwirdige, gutgemeinte Worte, jo daß Jensen ganz beglicht war und es sogar wagte, ihr die Hand zu küssen, mas fie lächelnd dufdete.

Als die Mama beide so nebeneinander steben bachte sie: Wahrhaftig, Kurt hat recht. Nun, wie Gott es will. — Aber sie hitete sich, zu der Tochter etwas da-von verlauten zu lassen. Nein, sie wollte alle Entschei-dung in Lucies Hand legen.

Kaum war Jensen gegangen, als Schwester Marie erschien. Sie hatte bis jest wichtig zu tun gehabt und

war in der Stadt gewesen.

Noch einmal wurde der gestrige Abend vor Lucie sebendig, und jest plöslich gedachte sie auch wieder des

Es war, als fiele mit einem Male ein hählicher Schatten auf das schöne helle Bild, das in ihrer Seele Und nun enwog sie ganz ernsthaft die Frage, ob sie nicht besser täte, keine Borstellungen mehr mit der Nachbarin zu besuchen, um den Begegnungen mit dem Baron au entgeben.

Sie wurde plötlich ftiller als sonst und widmete sich ganz ihrer Arbeit. Nur im geheimen bohrbe unausge-seht die Frage an ihr: Was tun? Was tun?

Auch all die folgenden Tage kämpfte sie demselben Kampf in sich durch. Innner wieder kam die heiße Sehnsucht nach dem Leben, nach der hellen lichten Schönbeit. Immer wieder padte fie der Raufch, den diese himmlische Musik auf sie auslidte, immer wieder zog es sie mit allen Gedanken hin zu dem glänzenden Saal, too fie so unvergeklich herrliche Stunden durchlebt hatte — ebenso oft erlang immer wieder die zur Vorsicht mahnende Stimme in ihr wie eine leise aber beftimmte Warnung.

Was tun, was tun?

Joden Tag, so oft die Nachbarin kam und man vom kommenden Dienstag wrach, erneuten fich dieselben Kämpfe in ihr, und immer wußte fie noch nicht, wie fie fich entscheiden sollte.

Als aber der Dienstag da war und Schwester Marie mit zwei Parkettplätzen kam, da siegte der Drang nach

Leben und Freude in ihr, und sie ging mit.

Bebor man sich verabschiedete, sagte die Pflogerin zur Mama: "Die Borstellung wird heute wohl später aus sein als sonst; erstens ist diese Oper länger als die meisten anderen, dann aber ist jur heute der Raiserliche Hof angosagt, da die Herrichaften in der großen Paufe au souvieren pflegen, wird es also wohl noch später

Frau Luife nickte nur, wünschte viel Bergnügen und erwiderte, daß sie nicht lange aufbleiben, sondern sich

trie gewöhnlich zur Ruhe begeben würde.

Lucie brannte vor Begierde, das ihr so lieb gewordene Bild wiederzusehen. Der Kagen, obschon er nur so dahimsauste, schien ihr nicht von der Stelle zu kommen. Ihre Gedanken eilten weit, weit voraus,

Schwester Marie, die sie seit langer Beit schon beimlich beobachtet hatte, lächelte vor stiller Frende, überlegen in sich hinein; denn das alles hatte sie ja längst porausacichen.

Endlich, endlich war man gur Stelle.

MI3 Lucie den Saal betrat und der flirrende Glanz und die schimmernde Bracht sie umfing, war sie rein berauscht, so das sie sich an der Lehne eines Sessels hal-

Durch die Anavesenheit der Majestäten und des Hofftaates gestaltete sich das Aussehen des Saales heute um ein Wesentliches feierlicher als neulich. Alle Damen waren in großer Toilette ericienen, die meisten Berren im Frad; bazu die bunten Uniformen, die funkelten und blitzenden Orden und Diamanten. Es war ein alle Sinne feffelndes, padendes Bilb.

Ans dem ersten Rang nickte Baron Leuben herunter. Schwester Marie dankte sehr freundlich, Lucie indes hielt das Opernglas vor und seh nach der anderen

Seite, um dem Gruß zu entgeben,

dreimalige Aufklopfen des Dann erscholl das Generalintenbanten, das die Näbe des Kaiserpaares ankündigte, und gleich darauf erschienen beide Majestäten mit Gefolge in der großen Loge.

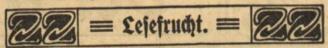
Alle Amveienden erhoben sich zu stiller Huldigung. Lucie war so ercegt von diesem nie gesehenen Bild, daß fie ftarfes Bergflopfen bekam.

"Nun, was sogen Sie dazu? Ist das nicht sehr inter-essant? So was sehen Sie so bald nicht wieder", flüsterte die Rackbarin ihr zu. "Da oben ist auch der Baron. Schauen Sie nur mal hin. Er möchte Ihnen, wie es scheint, guten Abend sagen."

Bur Ausführung fam dieser Bunfch aber nicht; denn das Glodenzeichen ertonte und die Dufit begann.

Lucie war wieder gebannt, weltenthoben jaß fie da und lauschte mit allen Nerven. Und als sich dann der Borhang hob und das Leben und Treiben auf dem Schiff begann, da hatte fie vollends ihre ganze Umgebung vergeffen und achtete nur auf das, was da oben

Erst als der erste Aft zu Ende war, fand sie sich wieder ins Leben zurück.



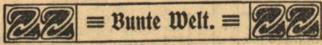
Roch ift es Tag, ba rühre sich ber Mann, Die Racht tritt an, wo niemand wirken kann. Goethe.

### Steuern jest und einft.

"Besteuert ist die ganze Welt Und alles drum und drau; Gewerbe, Handel, Gut und Geld, Meg, Wasser, Beid und Mann. Bem ware nicht das Leben tener, Wosur man zahlt so hohe Steuer. Besteuert ist der Bissen Lerot, Den man im Schweiß gewinnt; Besteuert ist sogar ber Lob, Beil wir am Biele find. . . . . "

Mit biesen Bersen machte einst Heinrich Hoffmann bon Fallersleben, der Dichter unseres Nationalliedes "Deutschland, Deutschland über alle3", seinem Unmut über die vielen Steuern Luft, die der Staat von seinen Bürgern verlangt. Sicherlich aber hatte ber Dichter, ber biefe Berfe im tiefen Frieden schrieb, in Kriegszeiten ganz anders gesprochen. Zu den harten Notwendigkeiten, die der Krieg mit fich bringt, gehört naturgemäß auch eine Bermehrung ber Steuerlaften, die aber heute durchweg mit derfelben ruhigen Selbstwerständlichfeit aufgenommen wird wie jedes andere Kriegsopfer. Während die neuen Briegsfteuern gegenwärtig im Reichstag gur Beratung tommen, sei daran erinnert, daß man in früheren Beiten ber Kriegsbedrängnis noch zu gang anderen Steuern uls ben heute vorgeschlagenen seine Zuflucht nehmen mußte. Am 11. Märg 1809 erschien z. B. in Preußen eine königliche Berordnung, in der erklärt wurde, daß es zur Zahlung der Kriegskontribution an Frankreich notwendig fei, das in ungemünzten edlen Metallen und in Juwelen im Lande brachliegende Kapital möglichst in Umlauf zu bringen und zu benuten. Die Mungamter follten alles goldene und filberne Gerät ankaufen. Der Wert hierfür wurde jedoch nicht in barem Gelbe, fondern in neu auszugebenden Müngscheinen gezahlt. Wer fein Gelmetall behalten wollte, mußbe es amtlich stempeln laffen und als Abgabe ein Drittel des Wertes, bei Juwelen nur ein Sechitel, an den Staat entrichten. Selbit auf den Gebrauch der mit goldenen ober fisbernen Treffen befetten Bobientenkleibung war eine Steuer von 5 Taler gelegt. Das Geseth bestimmte ferner, daß jeder berhehlte Schmud konfisziert werden und in bessen Wert fich ber Angeber sowie die Ortsarmentaffe teilen folle. Durch die harte Kriegsnot jener Tage laffen fich biefe feltfamen Magnahmen jedenfalls Mber auch zu Beiben, in benen bas Land feineswegs bom Kriege bebrängt wurde, sondern im tiefften Frieden lag, griff man einst in Preufen zu Steuern, an Die die Steuern, die jeht bei uns gur Ausschreibung gelangen, nicht im entferntesten heranreichen. Das war besonders unter ber Regierung des ersten preußischen Königs Friedrich I. ber Fall, ber durch seine Brachtliebe die Regierung bes Landes in arge finanzielle Bedrängnis gebracht hat. Damal's besteuerte man fogar die Rarden in Berlin, weil diese, wie die betreffende Berordnung fagte, bas Steinpflafter ber Refibeng ruinierten.

Bu jener Beit trug alle Belt jene aus Tier- und Menschenhaaren verfertigten fünftlichen Ropfbobedungen; für eine scliche Allongeperude, die zumeist aus Frankreich bezogen wurden, zahlte man 200 bis 300 Taler. Friedrich zog aus der allgomeinen Narrheit gerechten Borteil und logte eine hohe Steuer auf Peruden. Für jebe aus der Fremde eingeführte Berude mußte ber vierte Teil ihres Breifes an Afgife gezahlt werden. Die lächerlich hoben Sauben ber Frauen, welche damals Mode waren, Fontangen genannt, wurden mit je einem Taler besteuert. Wer es wagte, mit einer unbesiegelten Periide auf die Straße zu gehen, der mußte nicht nur eine Straße zahlan, sondern auch gewärtigen, daß ihm auf öffentlichem Wartt irgend ein Afzisebeamter die Haarfrisur vom Kopfe rif. Säufig wurden Saussuchungen nach unbe-steuerten Perüden angestellt. Besonders wirksam war die Steuer, welche im Jahre 1704 auf die unentbeholichsten Rlei-bungsstücke gelegt wurde. Damit sich niemand dem nörigen Steuerbeitrag entziehen könne, trieb man von Schuhen und Stiefeln, Pantoffeln, Strümpfen und Hüten, bon jedem Stüd einen Groschen ein, denn unbekleidet konnten die Bürger doch nicht gehen. Wer Tee, Kaffee oder Schololade trinken wollte, mußte fich einen Erlaubnisschein lofen, ber jahrlich 2 Taler toftete. Unmittelbar nach Beginn seiner Regierung, am 14. Oktober 1688, bestimmte Friedrich I., daß alle Beamten 10 v. H. von ihrer Befolbung als Steuer zahlen müßten, und am 8. Mai 1691 führte er die Kopffieuer ein, welche den Awed hatte, alle Einwohner bes Landes ohne Unterschied zu ten Staatsausgaben heranzuziehen. Die ärmfte Tagelöhner-frau, ja jedes Gänfemädchen mußte den bestimmten Beitrag prau, ja jedes Ganjemadden mußte den bestimmten Beitrag von mindestens 4 Groschen leisten. Auch der König und die Königin zahlten diese Steuer, und zwar bestimmte Friedrich für sich 4000 Taler, sir die Königin 2000 Taler. Nach der Königströnung in Königsberg war noch eine besondere Krönungssteuer einzessührt worden. Bollständig gerechtsertigt rach der Weinung vieler Junggesellen, ungerechtsertigt aber nach der der Jungfrauen mar die Bestimmung, daß alle "un-terheirateten Frauenzimmer" dem höchsten Kang an dis zum Dienstmäden vierteljährlich 6 Groschen noch besonders "berakzisen" mußten. Einkeuchtender war schon die Steuer auf Spielkarten. Außerdem hatte, da viele Steuern damals an Unternehmer verpachtet wurden, ein Kommerzienrat Kreut eine Steuer auf Schweineborften erfunden und gepachtet. Ein fönigliches Gbift befahl, daß jeder furz vor Johanni feinen Schweinen die Borften ausraufe und an bie Rommiffarien abliefere, von benen sie die Bürstenbinder zu taufen ge-gwungen waren. Um 4. Juli 1709 erschien dieferhalb ein Erlaß, in bem es heißt: "Wer ben Kommerzienrat Kreut ober dessen Kommisen mit schimpflichen Worten angreift, soll sofort ohne weiteren Prozes mit Gefangenschaft belegt und ebenso gegen die Abertreter des Schweineborsten-Handlungs-Privi-legiums versahren werden." Für derartige sellsame Steuern ist in umserem heutigen Staatswesen sein Naum vorhanden. Collten bie Steuern, die die deutsche Regierung gegenwärtig verlangt, sich als nicht ausreichend erweisen, so wird man aber ficher in ber Loge fein, noch manche andere geeignete Steuerchielte ausfindig zu machen.



### Aus der Kriegszeit.

Die literarische Armee des Generals Sarrail. Da der französische General Sarrail und die ihm unterstellten Kruppen in Salonifi keine Gelegenheit haben, kriegerische Ehren zu gewinnen, ist die Karriser Presse eifrig demüht, das Expeditionsheer auf andere Weise heranszustweichen, um das Interesse des Kublisums für die Salonisi-Armee wachzuschlen und über die Untätigkeit aus dem Balkan wenigkenseinen liedenswündigen Schleier zu dreiten. Neuerdings entedt der "Eri de Paris", das die Salonisi-Armee große Werte besitht, und zwar — dom Standpunkt der Literatur. "Riemand kann mehr daran zweiseln", schreibt das Viatt, "daß der Krieg auf dem Balkan das Interesse der gebildeten Franzosen sich den Orient in stärkster Weise erregt. Wer immer dei uns sich vor dem Kriege mit der Feder betätigte, demührsich, aur Armee des Generals Sarrail nach Salonisi zu kommen. Das Kriegsministerium ist überschwemmt mit Vittschriften aus intellestuellen Kreisen, die sich um die Zukossussen zur Salonisti-Armee drehen. So ist der Dichter Pierre Mortier beim Stade in Salonisi, Nicciotio Camudo und Jean José Frappa sind dort als Leutnants tätig. Jaques Nichepin ist als Flieger in Salonisti stationiert, und Hernisch dem über dem nicht des weiseln, das die genannten Schriftseller wirklich in Solonist der französische Unisorm tragen; was wir aber um so mehr bezweiseln, die, daß der Bouledard. Dramatisker Henris denrail in Salonisti zu jenem Korbeer zu verhelsen, den er die jeht nicht zu erkangen bermochte.

Der prophetische Londoner Lankier. Der Krieg, der alles verändert, ist auch auf die vielgerühmte Kühle des englischen Gemüts nicht ohne Einfluß geblieben. Während anfangs nur in Frankreich die mehr oder minder zweiselhafte Kunst mhstlischer Deutungen und Prophezeiungen gläubige Jünger sand, souwe im weiteren Verburf der Ereignisse auch der kalte Geist

der Briten von diesem Fieder angesteckt. Nun hat auch London seinen Kriegspropheten, und der "Egcelstor" weiß hierzu Näheres zu berichten: Gin Offizier in London, der sich an die Front begeben wollte, stattete seinem Bantier, mit tem ihn eine persönliche Freundichaft verkand, vor seiner Moreise im Gerbst 1915 einen Woschschaft verkand, vor seiner Moreise im Gerbst 1915 einem Woschschaft dab. "Sie werden nicht lanze von England wegtkeiden", demerkte der Bantier; "in kurzer Zeit werden Sie mit einer leichten Verwundung an der Hand wenigen Wochen an der rechten Herritung nach der seilung wieder von dem Bantier verabsschiedere, sagte dieser: "Diesmal werden Sie längere Zeit im Felde sein, dann aber werden Sie ziemlich schwer am rechten Bein verwundet werden." Als der Offizier, der am rechten Bein verdundet werden." Als der Offizier, der am rechten Bein verdundet werden." Als der ohn prophetischen Geldsmann: "Die Sie mir meine Berwundungen so richtig vorausssagten, werden Sie mir wohl auch versunder Seinden, wann der Krieg zu Ende sein wird?" Werdus fer Prophet erstriederte: "Der Krieg wird am 17. Juni 1916 bezwetz sein. Aber ich worde den Freden nicht mehr erleben, da ich furz nach Reugahr sterben werde." Und der Lanlier starb auch wirklich am 2. Januar 1916. Seit seinem Kode spricht man in gang London davon, daß der Krieg mur dis zum 17. Juni dauern weide. . . . Der "Gaulois" aber, der dieses Geschichten seiter weider gibt wiedergibt, fügt mit unfreiwilliger Lisenheit hingur "Mso Gott sei Dans nur noch drei Monatel"

Der Rrieg gegen bie Motten. Jebesmal, wenn ber Fruhling ins Land zieht, muffen fich unfere Hausfrauen zu einem Feldzuge gegen einen berberblichen, schlimmen und hart-näckigen Feind ruften. Gs handelt fich um den Krieg gegen die Moibermotte, die, wenn wir ihrem Treiben tein Ziel seben, ein arges Zerstörungswert an den Woll- und Belgfachen, an Stoffvorhängen, Bolitermobeln ufw. anrichtet. In und por den Läben der Drogengeschäfte lieft man jeht vielfach die Aufschrift: "Die Motten kommen!" Gigenklich bedarf es bieses hinweises nicht, denn jeder sieht jeht die kleinen schädlichen Mottenschmetterlinge in den Wohnungen umberfliegen. Die in Rebe stehende Aufschrift ift aber fachlich nicht gang zutreffend, benn bie Motten fommen nicht gleich ben Schwatben und anderen Zugbögeln aus füdlichen Ländern zu uns, fie haben sich vielmehr verpuppt eine geraume Zeit hindurch an Stellen, wo man fie ungeftort gelaffen hatte, jugebracht, und jeht find die Mottenschmetterlinge ausgefrochen und fliegen unheilstistend herum. Wer den Krieg gegen die Motten erfolgreich führen will, der muß sich vorher mit den Lebensbedingungen und der Lebensweise biefer schlimmen hänslichen Plagegeister vertraut gemacht haben. Viele halten ben fleipen Mottenfcmetterling für den übeltäter, der Belgwerf und Wolle zernagt. Dieser ist aber an der Berstörungs-arbeit ganz unschuldig; er besitzt nicht einmal die dazu nötigen Freswertzeuge. Das Wootbenweidchen hat einzig und allein die Aufgabe zu erfüllen, seine Gier an einem für die künstige Brut möglichst günstigen, also an einem dunklen ungestörten Ort zwischen Gegenstände aus Pelzwerk, Wollstoffen, Febern usso. abzulegen. Aus den Giern kommen nach etwa bierzehn Tagen bis drei Wochen die Keinen graugelben Raupen herbor, die einen regen Appetit entwideln und sich nicht nur durch die Wollfasern ober Haare ernähren, sondern sich auch domit "Keiden", indem sie sich mit ihnen wie mit einem Futteral umhüllen, ohne dadurch in der Bewegungs-freiheit behindert zu sein. Etwa vom Juni an dis zum Frühjahr des nächsten Jahres dauert die verberbliche Fregluft der Neinen Raupen an, bis fie fich bann endlich berpuppen. Durch Wegfangen ber Mottenschmetterlinge fann man zu einem Teile der Mottengesahr begegnen, aber nur zu einem kleinen Teile. Hauptsache ist, daß es den Mottenweibchen unmöglich gemacht wird, an die zu schiebenden Sachen heranzukommen. Hier enweift sich als ein sehr wirksames Mittel bas Ginpaden der bor ben Motten zu verschonenden Gegenstände in Zeitungspapier; natürlich muß das Einpaden so sorgfältig gescheben, daß die Wotte kein Loch findet, durch das sie hin-durchfriechen kann. Das Einmotten mit allerkei Witteln, beren Geruch den Motten unangenehm ist, erfüllt natürlich zumeist auch seinen Zwed; dort aber, wo schon ein Motten-weibchen seine Sier abgelegt hat, ist es selbswerständlich erfolglos. Bei Polstermöbeln hilft man sich gewöhnlich burch fäufiges Klopfen; haben sich aber bort schan die Schädlinge festgesetzt, so ist es am besten, die Wöbel einer Desinfektions. anstalt zu übergeben, die die Eier und Raupen der Motte gründlich zu bernichten bermag.

### Schach

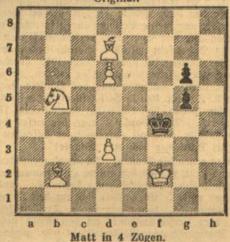
Alle die Schachecke betreffendeu Zuschriften sind an die Redaktion des "Wiesb. Tagblatt" zu richten und mit der Anfachrift "Schach" zu versehen Organ des Schachvereins Wiesbaden. Bedigiert von H. Diefenbach.

Wiesbadener Schachverein. Spielgelegenheit Samstags- und Mittwochsabends im Café Maldaner in der Marktstraße. Hauptspielabend: Samstags.

Wiesbaden, 9. April 1916.

Aufgaben.

441. A. Dl. in Wiesbaden. Original.



442. A. Dl. in Wiesbaden (Original). Weiß: Kf2, Lb2, d7, Sb5, Bd3. (5 Stück.) Schwarz: Kf4, Bg5, g6, h4. (4 Stück.) Matt in 4 Zügen.

### 443. J. Smith-Newton.

Weiß: Kd8, Dc1, Tb2, d6, La1, e4, Sb5, g5. (8 Stück.) Schwarz: Ke5, Td1, f1, Lg8, Sg1, h5, Bd5, f2. (8 Stück.) Matt in 2 Zügen.

### Partie 161. (Spanisch.)

Im New-Yorker Schachtournier, auf dem die folgende Partie gespielt wurde, siegte Capablanca mit 12 Zählern aus 14 Partien. Ein Abstand von 3½ Zählern trennt ihn von den nächsten Preisträgern Der zweite, dritte und vierte Preis wurde zwischen Janowski, Kostitsch und Kupchick geteilt. Der amerikanische Großmeister Marschall, der auffallenderweise am Tournier nicht teilnahm, hat an Capablanca eine Herausforderung zum Wettkampf gerichtet, die von diesem angenommen wurde.

Weiß: Capab	lanca. Sc	hwarz:	Chajes.
-------------	-----------	--------	---------

PF CED.	Capabianca,	Denmark. Chajes	
1. e2-e4	e7-e5	17. Lc1-g5	Ld5×e4
Sgl—f3	Sb8c6	18. Dc2×e4	Sc6-e7*)
Lfl-b5	a7—a6	19. Lg5×e7	Lc5×e7
Lb5—a4	Sg816	20. De4-b7	Dd7-c8
0-0	Sf6×e4	21. Db7—c6†	Dc8-d7
d2-d4	b7—b5	22. Dc7 × a6	0-0
La4-b3	d7-d5	23. Sf3—d4	Td8-b8
d4×e5	Lc8e6	24. Da6—c6	Tf8-d8
c2—c3	Lf8-e7	25. Tel-bl	Dd7-d5
Sb1-d2	Se4-c5	26. Dc6×d5	Td8×d5
Lb3-c2	d5-d4	27. Sd4-c6	Tb8-e8
Sd2-e4	d4×c3	28. c3—c4	Td5-c5
Se4 x c5	Le7×c5	29. c4×b5	
Lc2-e4	Dd8-c7	und mit seinem	gewaltigen
Dd1-c2	Le6-d51)	Uebergewicht von	
b2×c3	Ta8-d8	gewann Weiß mü	
	1. e2—e4 Sg1—f3 Lf1—b5 Lb5—a4 0—0 d2—d4 La4—b3 d4×e5 c2—c3 Sb1—d2 Lb3—c2 Sd2—e4 Se4×c5 Lc2—e4 Dd1—c2	Sg1—f3         Sb8—c6           Lf1—b5         a7—a6           Lb5—a4         Sg8—f6           0—0         Sf6×e4           d2—d4         b7—b5           La4—b3         d7—d5           d4×e5         Lc8—e6           c2—c3         Lf8—e7           Sb1—d2         Se4—c5           Lb3—c2         d5—d4           Sd2—e4         d4×c3           Se4×c5         Le7×c5           Lc2—e4         Dd8—c7           Dd1—c2         Le6—d5¹)	1. e2—e4         e7—e5         17. Lc1—g5           Sg1—f3         Sb8—c6         18. Dc2×e4           Lf1—b5         a7—a6         19. Lg5×e7           Lb5—a4         Sg8—f6         20. De4—b7           0—0         Sf6×e4         21. Db7—c6†           d2—d4         b7—b5         22. Dc7×a6           La4—b3         d7—d5         23. Sf3—d4           d4×e5         Lc8—e6         24. Da6—c6           c2—c3         Lf8—e7         25. Te1—b1           Sb1—d2         Se4—c5         26. Dc6×d5           Lb3—c2         d5—d4         27. Sd4—c6           Sd2—e4         d4×c3         28. c3—c4           Se4×c5         Le7×c5         29. c4×b5           Lc2—e4         Dd8—c7         und mit seinem           Dd1—c2         Le6—d5¹)         Uebergewicht vor

4) Dieser anscheinend gewagte Zug ist der beste. Mit 16. Tal—d1 oder Dc2×c3 hat es keine Gefahr wegen Ld5×e4. — 2) Mit diesem Zuge, der psychologisch allerdings ganz gut zu begreifen ist, geht Schwarz fehl. Vor allen Dingen mußte die weiße Dame aus ihrer beherrschenden Stellung verdrängt werden, wozu Dd7—d5 geeignet war. Tauscht dann Weiß, so nimmt der angegriffene Turm zurück und alles ist in Ordnung; auf andere Züge z. B. De4—e2, geschieht Lc5—e7, und nun etwa Ta1—d1, Dd5—c5. Die Partie ware dann zu halten gewesen. (Dr. E. Lasker in der "Voss. Ztg.")

Auflösungen.

Nr. 438 (2 Zoge). 1. Dd6.

Richtige Lösungen sandten ein: F. S., Dr. M., Wdw. und A. Dl. in Wiesbaden, sowie K. Schwartz in Fulda.

### Rätsel-Ecke

Der Nachdruck der Hätselist verboten,

Bilderrätsel.

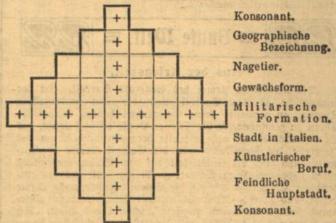


### Relhenrätsel.

Irene, Standarte, Drangsal, Liliput, Mailand, Rheinwein, Begnadigung.

Diese Wörter sind ohne Aenderung der Reihenfolge so untereinander zu setzen, daß zwei senkrechte Buchstaben reihen zwei einander würdige europäische Staaten benennen.

### Diamanträtsel.



In die Felder dieser Figur sind die Buchstaben AAA AAAAA, BBB, C, D, EE, H, III, LLLL, MMM, NNN, OO, RRRR, S, TTTT, U derart einzutragen, daß die mittelste senkrechte Reihe gleichlautend mit der mittelsten wagerechten ist und die wagerechten Reihen die beigefügte Bedeutung haben.

### Kavalleristen - Scherz.

Ein Reiterleutnant stand am Strand,
Wo seine Schwadron Erholung fand.
Er sah dem Treiben der Badenden zu.
Dann sprach er zum nameraden und lacht: \,,Dort springt ein Mann hinein, im Nu
Hat er den Fluß zum Bauland gemacht.
Nun streng' mal deinen Scharfsinn an,
Wie so was sich ereignen kann!"

### Auflösungen der Rätsel in Nr. 157.

Bilderrätsel: Viel entbehrt, wer viel begehrt. — Tauschrätsel: Post, Matte, Hast, Horn, Mond, Haus, Leim, Held, Blei, Biene, Anker. Patrouillen. — Gleichklang: entsetzen, Entsetzen.



Prinzeh Fraheline.

Marchen von Ilfe-Dore Canner.

(Schluß.)

uf der Candstraße ging Prinzessin Fratzeline. Sie hatte ihr einfachstes Kleid angezogen und einen grauen Mantel umgebunden, der ihre gange Gestalt verhüllte. Ihr Krönchen hatte sie mit noch anderen habseligkeiten in ein Bundelchen gusammengeschnürt; so erkannte niemand in dem häßlichen, unscheinsbaren Mädchen die Königstochter. Da sie sich doch niemand an ihres Vaters Hose in ihrer Häßlichkeit zu zeigen getraute, hatte die arme Prinzessin beschlossen, in die weite Welt zu ziehen, wo niemand etwas von der

einst so schönen und bosen Frateline wußte. Der Frühling war noch nicht über die Berge gestiegen, es war noch bitterkalt, und ein scharfer Wind riß und zauste an Kleidern und Haar der Wandernden, so daß sie sich erschauernd fester in ihren Mantel widelte. Oftmals begegneten der Prinzessin Ceute, die erschrocken stehen blieben, wenn sie sie erblickten, und sich zuraunten: "Seht nur das häßliche Mädchen! Wie schief ist ihr Mund und wie die Augen so schielend! — Hab' all mein Eebtag so etwas Abscheuliches nicht gesehen!" Oder die Kinder sprangen höhnisch lachend um sie herum,

Jeigten mit kingern auf sie und äfften ihr nach.

Dann schämte sich kratzeline jedesmal bis in ihr tiesstes Herz hinein; dann dachte sie daran, daß sie selbs früher ebenso böse und gefühllos gewesen war, und wußte jetzt, wie bitter es war, häßlich und miß-

gestaltet zu sein. So 30g fie einsam und traurig weiter durch ihres Daters Cand und fletterte Schlieflich hinüber über die Berge und kam in eines andern Konigs Reich, wo die Sonne schon warmer schien und die Blumen schon schuchtern ihr Köpfchen aus der Erde steckten und die Baume anfingen aufzuwachen und fich zu regen und ihr Blätterfleid anziehen wollten, wo die fluffe und Bache ihren Eispanzer abgeworfen hatten und lustig über die Kiefel sprangen, und die Doglein anfingen ihre Lieder

einzuüben, die fie dem frühlinge gu Ehren fingen wollten. Es war fo schon und luftig ringsum, daß es ber armen Pringeffin leichter ums Berg wurde, und als fie ein hübsches, sauberes Dörschen sah, das am Juße eines Berges lag, sagte sie: "Ich will sehen, daß ich hier bleiben kann; vielleicht, daß mich jemand als Magd

Aber wohin fie auch fam und fich verdingen wollte, wies man fie ab.

"Bist ja so häßlich, daß sich die Kinder fürchten würden!" sagte ein alter Bauer und schlug ihr die Tür por der Mafe 3u.

Da wanderte Prinzessin fratzeline traurig weiter. Sie hatte schon längst aufgezehrt, was sie aus dem

Schlosse ihres Vaters mitgenommen hatte, und alles Beld für Brot und Obdach ausgegeben; ihr war nichts mehr geblieben als ihr goldenes Krönlein.

Und als der Hunger sie nun gar zu sehr plagte, faste sie sich ein Herz und klopfte wieder an eine Cur. Eine unfreundliche, alte Frau öffnete ihr und fuhr zus rück, als sie die häßliche Gestalt gewahrte, und als Frageline ihre Bitte vortrug nach etwas Brot und Milch, fagte sie murrisch: "Das will ich Dir wohl geben, aber wir sind selbst arme Ceute und ohne Bezahlung konnen

wir es nicht tun."
Da 30g die arme Prinzessin ihr Krönchen hervor und fragte schüchtern: "Wollt Ihr das dafür als Pfand nehmen, bis ich einmal kommen kann, um es auszulösen?"

Die Alte besah den goldenen Reif mit gierig funkelnden Mugen und warf einen migtrauischen Blid auf das haßliche Mädchen.

"Das will ich wohl tun aus lauter Barmherzigkeit, weil Du mich dauerst," sagte sie dann und Fraheline durfte eintreten und erhielt zu effen und zu trinken und endlich auch noch ein großes Stud Brot für die Wegzehrung.

So wanderte fie weiter und war nun gang, gang arm. Berade als das Brot wieder auf die Neige ging und ihre Süße sie kaum noch tragen konnten, sah Fratzeline einen schönen, großen Wald vor sich liegen, und sie schleppte sich noch mubsam bis dorthin, legte sich dann auf das weiche Moos an den guß einer Canne und schlief ein.

Ils fie am nächsten Morgen neugestärkt aufwachte, schien die Sonne schon warm und hell, die Dogel zwitscherten in den Baumen, und ringsum blühten die Waldblumen; Rehchen und hafen lugten neugierig aus dem Gebüsch auf den fremden Gaft, kamen gang 3utraulich nabe beran und ließen sich streicheln und liebtofen, und da war es der armen Pringessin mit einmal gar nicht mehr fo einsam und verlassen zumute, und sie

beschloß, in dem Walde zu bleiben.

Nicht weit von der Stelle, da sie geruht, floß ein silberklares Bächlein. So kann ich nicht Durst leiden, dachte Fratzeline, und verhungern werde ich auch nicht. Es gibt egbare Wurzeln und Kräuter genug im Walde, auch wohl hie und da ein Dogelei und später Beeren aller Urt, Pilze, Müsse und Eckern. Hier sehen mich die Menschen nicht und können mich nicht verspotten und auslachen, und die Tiere des Waldes haben keine gurcht

Und so begann sie, sich nabe an dem Bächlein, so gut sie konnte, eine hutte aus Zweigen, Moos und Tannengapfen zu bauen und fich ein weiches Mooslager zusammenzutragen. Jeden Tag arbeitete sie daran, die Hütte fester und dichter zu machen, daß sie ihr Schutz gewähre vor den Unbilden der Witterung, und suchte Wurzeln, Kräuter und Beeren, um ihren Hunger zu stillen.

Sie sah keinen Menschen außer einem alten, häßlichen, halbblöden Schäfer, der auf der Wiese am Rande
des Waldes seine Herde weidete, und dem sie ab und
zu ein Körbchen mit Beeren oder Pilzen mitgab, damit
er es ihr unten im Dorfe für ein Stücksein Brot eintausche.

So verging ein Tag wie der andere, und die Zeit schwand so schnell dahin, daß die Prinzessin es kaum gewahr wurde, daß sie schon sechs Monate ihrer Heimat fern war und es allgemach wieder ansing, Herbst zu

werden.

Eines Tages brachte der alte Schäfer die Nachricht herauf, daß unten im Dorfe eine bose, schreckliche Krankbeit wüte, die die Gesichter der von ihr Befallenen durch häßliche, große Narben entstelle, und die Furcht vor ihr sei so groß, daß man die armen Kranken ohne Pflege liegen ließe, denn niemand wolle sich ansteken.

Als die Prinzessin das hörte, packte sie wieder ihre Habseligkeiten in ein Bündelchen, schloß ihre Hütte zu, sagte den Rehen und Hasen Cebewohl und stieg himunter ins Dorf; denn sie dachte: Bin ich so schon abschreckend häßlich, so schodet es auch nichts, wenn ich noch die häßlichen Aarben dazu bekomme; ich will den armen

Menschen helfen und sie pflegen.

Und siehe da, wo man sie einst abgewiesen hatte mit harten Worten, nahm man sie jeht gern und freudig auf. Sie blieb im Dorfe und pflegte die Kranken und suchte ihre Schmerzen zu lindern durch heilsame Kräuter, die sie im Walde kennen gesernt hatte, und wusch ihnen mit linder Hand ihre Wunden und tröstete sie. Und wenn sie einen Kranken gesund gepflegt hatte, so wartete schon ein anderer auf sie, und so verging der ganze Herbst und Winter, und erst mit dem Einzuge des Frühlings erlosch die Seuche.

Nachdem sie den letten Kranken gesund gepflegt hatte, packte Masalda, wie man sie überall im Dorse genannt hatte, ihre Habseligkeiten wieder zusammen und stieg wieder hinauf zu ihrer Waldhütte, begleitet von den Dankes und Segenswünschen der Dorsbewohner.

Als sie sich zum erstenmal wieder in dem klaren Bache wusch, der nahe an ihrem Hüttchen vorbeissoß, und sich dabei weit über das Ufer beugte, stieß sie plötzlich einen lauten Ausruf des Staunens aus. Sie ersblickte auf der hellen, glatten Oberfläche des Vaches ihr Spiegelbild. Aber was war das? War das denn möglich? Masalda strich sich mit der Hand über die Augen, als müsse sie ein Trugbild fortwischen, und sie schaute wieder und wieder. Sie sah ihr Gesicht lieblich und schön wie zuvor, ehe die bose Königin sie verzaubert hatte. Groß und blau strahlten ihre Augen, sein und gerade strebte das Näschen in die Eust, und der rosige, kleine Mund saß gerade darunter, wie sich's gehört. Sie eilte zu dem alten Hirten und rief ihn, aber der blickte sie blöde an und antwortete nicht.

"Kennst Du mich denn nicht mehr, Jakob?" rief

"Kennst Du mich denn nicht mehr, Jakob?" rief Prinzessin Mafalda atemlos. Der schüttelte verwundert den Kopf. "Woher sollt' ich Euch wohl kennen? Hab' Euch ja nie gesehen. Vordem wohnte ein häßliches Mädchen hier, die hatte solch Haar wie Ihr, aber Euch

fenn' ich nicht."

Da wußte Mafalda, daß sie kein Trugbild gesehen hatte, und daß sie nun wieder sie selbst sein durste und kein häßliches, verachtetes Bettelmädchen mehr. Und da erwachte auch heiß die Sehnsucht nach ihrer alten heimat und nach ihren Eltern in ihr auf, und sie pactte wieder ihr Bündelchen und zog denselben Weg zurück, den sie vor einem Jahre gekommen war.

Jett spottete ihr niemand nach; aber öfters blieben die Menschen stehen und sagten: "Seht nur das hübsche Mädchen! Wie lieb und freundlich und gut sie aussieht!"

So kam Prinzessin Masalda auch wieder an das Häuschen, in dem die alte frau wohnte, der sie damals ihr Krönlein verpfändet hatte. Sie hatte nichts, womit sie es hätte einlösen können; aber sie wollte doch sehen, ob es noch da sei, und sagen, daß sie nun kommen würde, es zu holen, und so klopste sie zaghaft an die Türe.

Wie erstaunte sie aber, als ihr anstatt der mürrischen Allten eine freundliche junge Frau öffnete, die, als sie das schöne Mädchen sah, sie höflich aufforderte, näher zu treten, und ihr, fast ehe sie noch die Bitte danach ausgesprochen hatte, Speise und Trank porsetze.

"Wohnte hier nicht früher eine alte grau?" fragte

die Pringeffin Schüchtern.

"Ja, und eine böse dazu," lachte die Bänerin; "aber nun ist sie tot, und ich und mein Mann wir sind ihre Erben. Sie hat uns mancherlei hinterlassen, von dem man nicht weiß, woher es stammt," sprach sie weiter und kramte dabei in einer Cade. "Seht nur zum Beispiel diesen Reis," — und dabei zog sie das Krönlein der Prinzessin hervor — "der würde Euch sein kleiden und zu Euren goldenen Cocken gut passen!" Und sie drückte ihn scherzend auf Masaldas Kopf; dann aber schlug sie die Hände zusammen. "Tein, wie schön, wie schön!" rief sie ein über das andere Mal. "Cut mir die Liebe und behaltet das Ding! Wir wissen nichts damit anzusangen, und zu Euch paßt es."

So hatte Prinzessin Masalda nun auch ihr Krönchen wieder, und sie tat es nicht wieder in ihr Bündelchen wie damals, als sie ihres Daters Schloß verließ, sondern es sunselte und glänzte in ihren Cocken, als sie nach herzlichen Dankesworten die freundliche Frau verließ und weiter wanderte dem Schlosse ihres Daters zu.

weiter wanderte, dem Schlosse ihres Daters zu.
Als sie über die Berge gestiegen und nun wieder in ihres Daters Reiche war und die Ceute sie erblicken, ging es wie ein Cauffener durchs ganze Cand: "Die Prinzessin ist wieder da, und sie ist so schön wie je zuvor!"

Und es danerte nicht lange, da kam ein prächtiger Jug der Prinzessin entgegen. Doran ritten Herolde auf kostbar gezäumten, weißen Pferden; dann kam eine große Glaskutsche, von zwölf Rappen gezogen, deren Geschirr aus purem Gold bestand, und hinterher ritten Hunderte von Edelherren und Edeldamen, und als sie näher kamen, erkannte die Prinzessin in dem vordersten der Reiter ihren Dater. Jubelnd eilte sie ihm entgegen, und er stieg vom Pferde und schloß sie weinend vor Frende in seine Urme. Uns der Glaskutsche aber stieg die Königin und zog ihr Töchterchen an ihr Herz. Und dann mußte Masalda einsteigen, und neben ihrer Mutter hielt sie dann ihren Einzug ins Königsschloß, umjubelt vom ganzen Polke.

Rie wieder aber hat Pringessin Mafalda Gesichter geschnitten, und nie wieder wurde sie "Frageline" genannt.

### 09

### Deutschlands schönstes Hünenbett.

Don Urthur Stengel, Bamburg.

nter den Steindenkmälern Norddeutschlands, die uns die Zerstörung rücksichtesloser Steinmehen und wissbegieriger forscher aus germanischer Dorzeit noch übriggelassen hat, nehmen die im Großherzogtum Oldensburgein. Das dem so ist, das haben wir vor allem der Großherzoglich Oldenburgischen Regierung zu verdanken, deren schützende hand nicht nur diese heiligsten Güter zu wahren verstanden, sondern auch anderweitig so viel wie möglich, mehr als manche andere dazu berusene Stelle, für die Naturdenkmalspslege getan hat in ind doch in diesem Landen noch zwei regelrechte Urwälder vorhanden, die, um met Pros. W. Bocks Worten zu reden, wohl schon erwachsen waren, als die Römeradser in Deutschland horsteten, und die seit Jahrhunderten von jeder Forststlutur ausgeschlossen sind, der Hasbruch und der Neuenburger Urwald. Hat auch der Dampspflug in das und jenes Goland seine meters

tiefen gurchen geriffen, auf deren geebnetem Plan jest tiefen Jurchen gerissen, auf deren geebnetem Plan jest Getreideselder wogen, den Charafter des urdeutschen Saues, in dem einst die Chauten gewohnt, ist diesem Gebiete trock, in dem einst die Chauten gewohnt, ist diesem Gebiete trock aller neuzeitlichen Cand- und horstfultur die zum hentigen Tage eigen geblieben. Allerdings darf dabei die Mithisse der Bewohnerschaft keineswegs unterschäft werden, dem was nüten alle obrigkeitlichen Derordnungen, wenn insgeheim der Steinraub sein Unwesen treibt? Hier und da sehen wir freisich auch im Oldenburgischen Lücken, aber sie kammen noch aus früherer Zeit; das, was jeht besteht, wird sicher weiter bestehen ficher weiter bestehen.

sicher weiter bestehen.

In hervorragendem Maße gilt dies von dem Gebiete zwischen Wildeshausen und Ahlhorn, insbesondere von der diesem angehörenden al hihorn er Heide. Hier ung dereinst in uralter Feit, in der Steins und Aronzezeit, ein regiames Seben pussiert haben, deun geradezu übersät ersicheint diese Gegend weitumber von hügelgräbern und hünenbetten. Der Volksmund nennt sie ohne Unterschied "hünengräber" (hüne, heune – Toter). Don den hünenbetten oder Steingräbern der Ahlhorner heide, unter denen sich, beisäusig bemerkt, das größte überhaupt vorhandene, der 21/2 Kilometer südsssich von Ahlhorn gelegene "Disbeker Bräutigam" befindet, das an Eange, Steinzahl und wohl auch Brantigam" befindet, das an Cange, Steinzahl und wohl auch an tadelloser Versassung selbst das mächtige Hünenebett auf dem Lindeskop-felde auf Jünen übertrifft, verdient nun eines den Auf des schönsten Hünenbettes von ganz Deutschland: der nur 2 Kilometer südlich von Abstorn und 11/2 Kilometer westlich vom Visbeker Bräutigam (der Name ist neueren Ursprungs) gelegene Heiden op fertisch. Er gehört zu

stolz auf sbener Erde, auf bebautem Felde. Fünf gigantische Eichen, deren drei wohl das ehrwürdige Alter von mehreren hundert Jahren baben überschatten Eichen, deren drei wohl das ehrwürdige Alter von mehreren hundert Jahren haben, überschatten mit ihrem ungeheuren Caubdache in warmen Sommertagen das Steindenkmal der Dorzeit. Eine von ihnen, die man einst zu nahe an den schweren Tich gepflanzt hat, ist diesem mit ihrem immer stärker werdenden Stamme allmählich nahe gefommen und hat ihn schließlich umwachsen, doch nicht vermocht, ihn vom Plate zu rücken, sondern hat selbst dem Stein weichen müssen; sange schon neigt sich darum die Rieseniche, ohne zu fallen, zur Seite, gehalten von den starken Wurzeln ihrer Krast. Mit vollem Recht darf man dieses mit so hohen landschaftlichen Reizen ausgestattete hünenbett, dem auch das von hohen Zaumgruppen umgebene freibelegene Steingrab von hohen Baumgruppen umgebene freibelegene Steingrab bei Helligbet, oder das nicht minder baumgeschmückte Hügelgrab bei Wankendorf in der Provinz Schleswig nicht ebenbürtig ist, als das schönste Deutschlands und damit als das schönste überhaupt bezeichnen.

Wenn im Spätsommer und herbst die heide blüht, die rosafarbene Erika den zuß des Opfertisches umsäumt, dann erreicht die Pracht ihren höhepunkt, dann empfindet der einsame Wanderer den mächtigen Zauber dieses so schlichten und so herrlichen alten Denkmals und zugleich den Wert der Denkmalspflege, die das Unersehliche vor dem Untergange bewahrt. Ein Bild des Friedens aus goldenen friedenstagen, hineinragend in die große Zeit des Völkerkampfes der Gegen-wart — und doch: vielleicht ruht auch ihrer ein großer Kämpe aus vom Getümmel der Schlacht, in der er vor Tausenden von Jahren seine Mannen zum Siege geführt!



### Die Wartburg.

eine der bemerfenswerteften deutschen Burgen, teht auf einem beinahe 400 Meter hohen, steil abfallenden Bergrücken am Nordwestrand sos Chüringer Waldes bei Eisenach. Sie war einst Residenz des Landgrafen von Chüringen. In ihren älteren Teilen wurde sie um 1070 kerbaut, nach 1847 wurde die Burg auf Deranlassung des Großherzogs Karl Alexander von Sachsen-Weimar tren der urfprünglichen Unlage wieder hergestellt. Bis in die entlegenoften Butten ift die Wartburg dadurch befannt geworden, daß bier Martin Euther Schut und Sicherheit fand. Das "Lutherftübchen" ist daher die begehrteste Sehenswürdig-feit der Burg, die alljährlich das Wanderziel ungezählter Besucher bildet.

den sogenannten Großen Steinkammern, wie auch die wenige Kisometer weiter östlich in der Ahlhorner Heide sich findenden "Kellersteine", oder die "Sieben Steinhäuser" bei Fallingbostel in der Eüneburger Heide, unterscheidet sich aber von den Kellersteinen, wie schon aus deren Namen hervorgeht, sowie von der Großen Steinkammer der Sieben Steinhäuser dadurch, daß er als Gesamtbau nicht, gleich jenen, mehr unter der Erdoberstäche, sondern wie die sogenannten Dolmen ganz über dieser angelegt worden ist. Der Heidenopfertisch, oder wie er auch genannt wird: Heidenopferaltar, ist die Grabkammer einer von Osten nach Westen verlausenden elliptischen, ursprünglich vielleicht rechteckigen Steinsehung, des eigentslichen Hünenbettes; die ganze Unlage entspricht also im ursprünglich vielleicht rechteckigen Steinsetzung, des eigentslichen Hünenbettes; die ganze Unlage entspricht also im allgemeinen den anderen echten Hünenbetten Vorddeutschlands und Dänemarks, wo sie Eangdrssen genannt werden. Die ganze Eänge der Steinsetzung beträgt nur U Meter, ist mithin recht gering im Dergleiche mit der des nahen Disbeker Bräutigams, die 150 Meter beträgt. In der sich an die Grabkammer nach Osten zu sortsetzenden Steinellipse zählt man denn auch nur 10 mittelgroße Granitblöcke.

Ihre Bedeutung erhält diese Anlage einerseits durch die Größe der Grabkammer, andererseits durch die wunderbare natürliche Umrahmung. Unf acht, die eigentliche Kammer bildenden Granitblöcken ruht als Decksplatte ein Stein, dessen zusten auf 5,50 Meter nicht, ihre frühere Eänge belief sich etwa auf 5,50 Meter; ihre Breite beträgt 3,45 Meter und liere Dicke 1 Meter. Die innere Höhe der Kammer beträgt beim Heidenopsertisch 1 Meter.

heidenopfertisch ! Aleter.
Hervorragend schön, ja ohne gleichen ist die Cage und die äußere Umgebung des Heidenopfertisches. Unbeeinträchtigt von störendem Gestrüpp oder Wald, erhebt er sich frei und

### Das weife Tänbchen.

"Großmutter, ich bitte Dich gar zu fehr, Besomme doch nicht graue Haare mehr, Und auch nicht mehr Salten in Deinem Gesicht, Ich mag ja so alte Ceute doch nicht."

Grogmutterden ftreichelt ber Entelin Baar, Das jest so goldig, wie ihres einst war, Und schaut die Kleine voll Liebe nun an, Eh' sie auf die Bitte ihr antworten kann.

"Das klage nur Gott, Du mein herziges Kind, Daß er mich dann bald in den Himmel nimmt, Sonst werden wir alt und auch häßlich dazu, Großmutter wohl jest und einstens auch Du!"

Das Kind drückt die Händchen so innig und dicht In Großmutters liebes Faltengesicht. "Du sollst bei mir bleiben, ich lieb' Dich zu sehr, Bekomme doch nur keine Falten mehr!"

Sie kann's nicht begreifen, das Alles vergeht Was um sie lebend und liebend besteht, Sie bittet und schmeichelt, und glaubt es doch nicht, Was Großmütterchen ihr vom Sterben spricht.

Doch bald muß sie's glauben. "Uch Großmütterlein, Uch, könnt' ich noch einmal bei Dir sein, Uch, könnt' ich Dir kussen Dein aschgraues Haar!" Großmutterchen aber im Bimmel war! m. freytag.

### Sumpfameisen.

Das Studium der Umeisen hat von jeher als eine der ergiebigften Quellen für die Erkenntnis tierischen Cebens gegolten. Seit unfer geographisches Gesichtsfeld sich über die einzelnen Erdteile ausgedehnt hatte, war noch die Möglichfeit dazu gekommen, Arten dieser kamilie unter ganz anderen Degetations-und Klimaverhältnissen beobachten und und Klimaverhaltnissen beobachten und durch den Vergleich mit heimischen Arten neue Anhaltspunkte gewinnen zu können. Auffallend schien bei all diesen bekanntgewordenen Rassen die Schen vor senchten Wohnplätzen; in den Tropen, wo in den wochenlangen Regenzeiten selbst ganz trodene Urwaldstreden unter Waffer gefest werden, bauen manche Urten ftatt der in dortigen Begenden meterhohen Termitenhaufen funftvolle, hangende Mefter in die Baumfronen, an denen alles Wasser ablaufen muß. Bei uns suchen die Umeifen in den Sichten- und Cannenmalbern, die nur über harte Bodenftellen die fnarrend trodenen Mabeln ausstrenen, die fleinen Budel und Wurzelhöhlungen der machtigen Baume auf, um auch hier vor jeder Aberschwennung sicher gestellt zu sein. Während der Rogenlage scheint das kribbelnde Leben in den Umeifenhaufen und weitverzweigten Meftern erstarrt zu fein, wie echte Aleinstädler beschränkt sich alles, im "molligen" Beim zu bleiben. Es bedentet deshalb einen neuen Gesichtspunft von einschneidender Webentung, daß es nach einer Mitteilung des "Prometheus" einem Kopenhagener Umeisen-Forscher gelungen ift, Umeisen, die nur in mafferreichen Begenden pordie nur in wasserreichen Gegenden vorfommen, wieder zu entdeden, nachdem sie schon vor 100 Jahren bei einem Schriftsteller erwähnt wurden. Die Un-stedelungen dieser Umeisen befanden sich auf einem schwer zugänglichen, ganz wasserdurchtränkten Moore, das eine Fortschung des Lungdyses darstellt, die Tiere hatten fich aus den Blattern des Corfmoores den eigentlichen Wohnhugel geschichtet, der, einige ftarte gaufte groß, beim Sonnensicht seiner weißen Farbe wegen leuchtete; diese Inlage schwebte, wie der Garten der Semiramis, auf ab-gestorbenen Wurzelballen, die noch nicht unter dem Grundwafferspiegel in dem Moorland versunken waren, als Stützen für ein Geflecht aus toten Zweigen früherer Moorpflanzen. Zur Verdichtung des so geschaffenen, manchmal weit-maschigen, holzigen Bodens waren Grasstengel eingeflochten, deren oberer, gruner Teil wie eine kleine Wiese aufrecht ftand und Sutterplat und Stall für die hier regelrecht angesiedelten Blatt- und Schildregelrecht angesiedelten Blatt- und Schild-läuse bildete. Die Ameisen selbst haben sich schon ihrem Aussehen nach voll-kommen den seuchten Derhältnissen an-gepaßt; sie glänzen ganz stumpf wie ranziges kett, als ob sie weißes, viel-gebrauchtes Olzeng anhätten; darüber haben sie noch als Schmuck an einzelnen Stellen viele weiße, seidig schimmernde Haare, unter diesen sogar kräftige, gold-chimmernde Vorstenhaare, die ein Zeichen des durchalsübten Ceuchtens der Moorsonne des durchglühten Ceuchtens der Moorsonne find, Sie leben in ihrem Sumpfe wie ein ftolger, norddeutscher Ritter des Mittelein folger, norvoeunicher Allter des Austelalters in seiner Wasserburg, ganz abseichlossen von der kriechenden Welt des Festlandes. Der bekannte Jesuitenpater und Ameisen-Forscher E. Wasmann glaubt, daß die hereinbrechende letzte Eiszeit diese Ameisen in die Aiederungen der Moore getrieben habe, da diese Candstriche, in denen die dampfende, wärmegebende Erde unmittelbar mit dem Wasser vermengt ist, von einer Eisdecke meist frei blieben. Die Jahrhunderte haben dann das Ihrige getan, um diese Ameise immer vollkommener für die neue Umgebung auszurüsten und lebensfähig zu machen.

### Der größte vorweltliche Fleischfreller.

Vor einigen Jahren stieß in Montana in der Nabe des Missouri-River eine Jagdgesellschaft zufällig auf mehrere große Knochen. Eine nähere Untersuchung ergab, daß es sich um die Aberreste gewaltiger dag es staf um die überreste gewältiger Vorweltler handelte. Man rüstete eine besondere Expedition nach dieser Gegend aus, und nur mit Mühe gelang es, aus dem harten Sandstein — Dynamit kam sogar zur Verwendung — das Skelett eines mächtigen Sauriers herauszusprengen. Dieses Stelett — Tyrannosaurus be-nannte man es — ist im "American Museum of Natural History" aufgestellt worden. Es hat 16 Meter känge und ist aufgerichtet 6 Meter boch; es ift ein Dinosaurier, der gegen Ende der Kreidezeit lebte. Pflanzenfressende Riesen-reptissen von solcher Größe, ja noch größere, waren schon gefunden worden, aber alle fleischfresser dieser Zeit-sind etwa ein Drittel kleiner als der Tyrannojaurier. Er muß, wie im neuesten Heft des "Prometheus" ausgeführt wird, ein äußerst mächtiges Tier gewesen sein, lebhaft und schnell in seinen Bewegungen. Er zeigt serne Verwandtschaft mit Eischaft dechfen, Krofodilen und Dogeln. bei diesen, sind seine Unochen hohl, auch feine Bintergliedmaßen erinnern in Sorm und Bauart an die der Bogel. langen, fraftigen Binterbeine halten ben Körper aufrecht, die verfümmerten Dorder-beine dienen nicht mehr zur fortbewegung, sondern zum hassen und Halten. In jedem Riefer des massigen Kopfes finden fich dreizehn dolchartige Sahne, die immer von neuem nachwuchfen, sobald einer abbrach; der größte ift etwa zwölf Zentimeter lang. Der Cyrannofaurus, der feinen Namen nicht mit Unrecht trägt, vermochte wohl mit jedem Ciere feiner Zeit den Kampf aufzunehmen.

### Eine lebende Tampe.

Aur ein verhältnismäßig geringer Ceit der Strahlen, die von unseren fünstlichen Beleuchtungsmitteln ausgesandt werden, machen auf unser Auge einen Eindruck. Der größte Teil der versandten Strahlen bringt wohl Wärme hervor, trägt aber zur Lichtwirkung selbst nichts bei. Ungleich ökonomischer gehen aber Ceuchte fäser und gewisse leuchtende Jakterien mit ihren Strahlen um, die sasterien mit ihren Strahlen um, die sasterien mit ihren Strahlen um, die sasterien wie ihren Strahlen um, die sasterien wie ihren Strahlen um die dotigmelle Joegekommen, diese seuchtenden Bakterien dem Menschen zur lichtspendenden Quelle zu erziehen. Wenn man bedeukt, daß die Bakterien einer so umfassenden Industrie wie der Bierbrauerei dienstbar gemacht werden konnten, so wird man die Mögslichkeit, daß sie auch zur Lichterzengung in großem Umfange herangezogen werden

können, nicht ohne weiteres von der hand weisen. Der Gesehrte hat zu dem Zwecke Eeu cht bakt er i en in verschiedenen Nährstüssigkeiten gezüchtet und es ist ihm dabei bereits gelungen, ein Zimmer mit diesem eigenartigen Eicht zu beleuchten. Seine Campe zeigt die Gestalt einer Flasche, die oben einen Metallspiegel hat, der das Eicht nach unten fallen läst. Wird die Flasche mit der Bakterienslüssigkeit gefüllt, so gibt sie ein Eicht, das freilich nicht stärker ist als das einer Nachtlampe. Ist die Flasche lustolicht verschlossen, so verlieren die Vakterien nach einiger Zeit ihre Eeuchtkraft, während sie, wenn die Flaschemit einem baumwollenen Pfropsen verschlossen, ja einige Mochen, ja einige Mochen, ja einige Mochen, ja einige

### Eine Kriegs-Fata-Morgana.

Wie aus Weidenan im Siegkreise berichtet wird, erzählten eine Anzahl Arbeiterinnen der Siegener Schranben, und Mutternfabrik übereinstinnnend von einer seltsamen Eustspiegelung, die sie am östlichen Himmel vormittags zwischen 81/2 und 91/2 Uhr beobachtet haben. Es erschien zunächst eine Fenerrinne, die immer größer wurde und schließlich wie eine Granate platze. Nachdem sich das östers wiederholt hatte, kamen Berge zum Vorschein, in denen gegeneinander kämpsende Soldaten sichtbar wurden. Inch sah man eine Fenerlinie. Weiter erblickten die Beobachterinnen eine Anzahl Krankenschwestern, die einen Berg sinnusstliegen. Deren Hauben konnten sie ganz deutlich erkennen. Darauf zeigte sich ein freier platz, auf dem sich einige Krieger befanden, die in ein kleines Haus marschierten. Deutsich war zu sehen, wie dann ein Fenster zugemacht wurde. Und wurde wieder ein Bergeshigel sichtbar, auf dessen Suletzt sahen die Beobachterinnen in einem Berg Laufgräben, durch die Soldaten sinder hindurchliesen. Dann trat die Sonne start hervor und die Erscheinung verschwand. Abnsiche Eustspiegelungen sind in Böhmen beobachtet worden.

### Knacknuß.

Der Kaufmann Schmidt hatte sieben Gewichte und konnte mit ihnen jede mögliche Anzahl ganzer Pfunde von l bis 127 abwiegen. Wer bringt heraus, wie schwer die Gewichte einzeln waren?

Wer die richtige Eösung dieser Ausgabe bis spätestens Mittwoch dieser Woche an die Schriftleitung der "Illustrierten Kinder-Zeitung" schickt, soll in der Rätselecke der nächsten Sonntags-Ausgabe des Wiesbadener Tagblatt genannt werden.

### Auflösung der Knacknuft aus der vorigen Aummer:

Fritz fand die Edsung, indem er überlegte: "Wenn ich von der Quadratwurzel 18 abziehe, bleibt nichts übrig. Also ist 18 die Quadratwurzel der Summe, die man erhält wenn man die bestimmte und um 19 vergrößerte Jahl mit 3 multipsiziert. 18 × 18 = 324 : 3 = 108 — 19 = 89. Die bestimmte Jahl ist sonach 89."



Geschäftsgebäude Mauritiusstraße 7.

### **Wiesbaden** Bereinsbant

Eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Saftpflicht. Gegründet 1865.

Vormals: Allgemeiner Vorschufg- und Sparkaffen-Verein.

Geschäftsgebäude: Mauritiusstraße 7.

Giro-Konto bei der Reichsbank in Wiesbaden, Dresdner Bank in Berlin und Frankfurt a. M., Postscheck-Konto nr. 250 Frankfurt a. M. (Diese Konten können von Kontoinhabern der Vereinsbank unentgeltlich benutzt werden.)

Sernfprecher Mr. 560 und 978. Raffenftunden von 81/2 bis 1 Ubr.

Telegramm-Adr.: Vereinsbank.

### Geschäftszweige:

### Geld-Annahme von Jedermann, auch von Nichtmitgliedern.

Sparkasse-Einlagen von Mk. 5. – an, bei täglicher Verzinsung, Ausgabe von Beimsparkassenbüchen;

Darleben (Anleben gegen Schuldscheine der Vereinsbank) von mindestens Mk. 300. - an, gegen balb- und ganzjährige kündigung (Auszahlung der Zinsen balbjährlich);

Laufende Rechnung ohne Rreditgewährung (Scheckkonten, stempelfreier Platanweisungs-Verkehr), gebührenfrei, zu günstigen Zinssätzen. Auf längere Sriften angelegte Gelder zu Vorzugszinsen.

### Mitgliedern der Vereinsbank werden

Vorschüffe gegeben;

Wechfel abgekauft oder eingezogen;

ohne Gebührenberechnung zu mäßigen Zinsen.

Laufende Rechnung geführt mit oder ohne Freditgewährung; Wertpapiere angekauft und verkauft und alle dieselben betreffenden Geschäfte besorgt, zum Teil gebührenfrei - böchstens 1% Gebühren;

3insscheine eingelöst, 3 Wochen vor Verfall;

Schecks und Rreditbriefe ausgestellt;

Wertpapiere in Verwahrung und Verwaltung genommen, Gebühr 40 Pfg. das Taufend; Verschlossene Wertstücke, Dokumente und Wertgegenstände aller Art ausbewahrt;

Schrankfächer in unserer besteingerichteten seuer- und diebessicheren Stahlkammer in 5 verschiedenen Größen, zum Preise von Mk. 4. – an bis Mk. 25. –, für das Jahr vermietet;

Bypotheken und gange Vermögen verwaltet.

Die Mitgliedschaft kann jederzeit erworben werden. - Einzahlungen auf den Geschäftsanteil nehmen bereits vom folgenden Vierteljahr ab am Gewinn teil.

### Bereitwilligste Auskunft in allen Sypotheken- und Geldangelegenbeiten, namentlich auch bei An- und Verkauf von Wertpapieren.

In Unterstützung der Bestrebungen, den Umlauf von Barmitteln einzuschränken, empsehlen wir unseren Mitgliedern die Benutzung von Schecks und Platzanweisungen, sowie den Weg der kostenfreien Überweisungen durch Reichsbank-Giro-Ronto und Postscheck-Ronto an biesige und auswärtige Kontoinbaber und die Übertragungen in laufender Rechnung zwischen Mitgliedern unserer Vereinsbank. Alle Sormulare bierzu stellen wir kostenfrei zur Verfügung.

Schenso empsehlen wir unseren Mitgliedern alle von Dritten an sie zu leistenden Jablungen von bier und von auswärts durch Benutzung unseres Keichsbank-Giro-Kontos und unseres Postscheck-Kontos bewirken zu lassen und zu diesem Iwed alle Geschäftspapiere mit dem Ausdruck zu versehen: Bank-Konto, Vereinsbank Wiesbaden. Diese Bank hat Keichsbank-Giro-Ronto, sowie Postschenden Dr. 250 in Frankfurt a. M. Postscheck-Jahlkarten und Sormulare bierzu stellen wir ebenfalls kostenfrei zur Verfügung.

Wir verfeblen nicht, darauf binzuweisen, daß von Seiten des Aufsichtsrates, der Drüfungsbeamten, des Vorstandes und der Angestellten, die alle auf Verschwiegenbeit verpflichtet find, keinerlei Auskunft über Einlagen, weder an Steuerbebörden, noch an irgendwelche Derfonen erteilt wird. Der Vorstand.

### An unsere werten Mitglieder und Geschäftsfreunde!

Das Kriegsjahr 1915 hat gezeigt, was beutsche Organisations- und Tatkraft gegen eine Welt von Feinden vermag. Nach Außen haben unsere tapferen Brüder mit unserem helbenhaften Kaiser und unübertrefslichen Heerschieren an der Spihe der über-macht nicht allein Stand gehalten, sondern solche Erfolge erzielt, daß auch das neutrale Ausland uns schon heute als die Sieger bezeichnet.

Aber auch nach Innen wurden burch die unerschöpflichen Krafte unseres Bolles und die Beisheit und Borficht ber führen-

ben Kreise die Absicht unserer Feinde, uns wirtschaftlich und burch Aushungerung zu unterdrücken, zu nichte gemacht. Im Birtschaftsleben unserer Stadt und im Kreise unserer Mitglieder haben biesenigen, welche sich ben veränderten Ber-Im Wirthchaftsleden Unierer Stadt und im Kreise unierer Witglieder haben diejenigen, weiche sich den veranderten Berhältnissen, der Umwandlung von Friedens- in Kriegswirtschaft, se eher desto besser anpasten und in ihren geschäftschissen, der Lage waren, gute Erfolge erzielt. Unseren Witgliedern, die sich an Heereslieferungen beteiligten, standen wir in allen Fällen, in welchen sie und in Anspruch nahmen, mit günstigken Bedingungen zur Verfügung. Verschiedene Handen wir in allen Fällen, in welchen sie und in Anspruch nahmen, mit günstigken Vedingungen zur Verfügung. Verschiedene Handen wir in allen Fällen, in welchen sie und Anspruch nahmen, mit günstigken Vedingungen zur Verfügung. Verschiedene Handen wir in allen Fällen, und Einkaufsgenossenschaften organissert und namhafte Kriegslieserungsaufträge ausführen können. Ebenso hat sich unserer Stadt zu leiten, große Verdienste erworben. Derselben Anregung ist der Zusammenschluß eines Teiles der Lebensmittelbranche zu danken, zwecks billigem Einkauf und aerechter Verteilung von Autter. Sier und dersol. gerechter Berteilung von Butter, Eier und bergl. Es ist zu hoffen und zu wünschen, daß diese Organisationen, denen wir teilweise mit Rat und Tat zur Seite standen, auch nach dem Kriege fortbestehen und das wirtschaftliche Leben weiter günstig beeinflussen.

Dagegen lag die Bautätigkeit fast gang barnieder und das Bauhandwerk hat unter den jehigen Zeitverhältnissen sehr zu

leiben, ebenso ber hausbesit im Allgemeinen.

Unsere Kurindustrie hat in letter Zeit, dant der Heistraft unserer Bäder und der herrlichen Lage unserer Stadt, wieder einen Ausschwung zu verzeichnen. Benn auch die große Zahl der überwiesenen kranken und verwundeten Offiziere und Mannschaften mit in Betracht kommt, so trägt doch auch viel zur Steigerung dei, daß viele Kurfremde statt ausländischer, heimische Bäder aussuchen. In der ersten Hälfte des Monats März 1916 weren die hierfür zur Berfügung stehenden Räume zu drei Biertel besetzt

aufluchen. In der erken Halfte des Wonats Marz 1916 waren die hierfür zur Verzugung stehenden Naume zu drei Veierte veiset und nach den Anmeldungen von Kurfremden werden diese für Ostern kaum ausreichen.

Unsere Gesamtumsätze betragen einschließlich des Abertrags aus 1914 Mt. 248,789,462.87, zuzüglich der baren Umsätze mit Mt. 91,268,812.25, zusammen Mt. 340,058,275.12, die Attiven und Passiven Mt. 15,810,615.— (1914: Mt. 14,968,045.57).

Trozdem, daß wir zur II. und III. Kriegsanleihe jeden geforderten Betrag aus Sparkasse, laufende Rechnung und teilweise auch aus Darlehen hergaben und mit rund 4½ Millionen Mark die Zeichnungen weiter leiteten, hat sich die Bilanzsumme nicht vermindert, sonden gegen 1914 um Mt. 842,569.43 erhöht. Der Stand unserer täglich greisbaren Mittel ist sogar erheblich höher wie in Friedenszeiten.

Gine große Anzahl unserer Mitglieder, beren wir später besonders gedenken werden, starben für's Baterland auf dem Felde der Ehre oder durch Krantheit, die sie sich draußen zugezogen. Zu letzteren gehört auch unser treuer Mitarbeiter, der Kassierer unserer Sparkasse, hernann Trim born, der sich den in 1914 gefallenen Beamten Hüne und Zehner als dritter Berlust unserer Beamtenschaft infolge des Krieges anreiht. Ihr Andenken wird bei uns in Ehren gehalten werden.

Es ist demerkenswert, daß sich unser Mitgliederbestand auf 5086 erhöht hat. Einem Zugange von 251 stand ein Abgang von 200 und zwar durch Tod 94, durch Aussichlus 15 und durch freiwölligen Ausstritt 91 gegenscher.

Unsere Zinssätze waren während des ganzen Jahres für die Geldnehmer 5 und  $5^1/2$  %, gebührenfrei. In lausender Rechnung wurden  $3^1/2$  %, gebührenfrei und für seste Gelder  $4^{\circ}/_{0}$  und auf längere Termine bis zu  $4^1/_{2}$  % vergütet. Im Übrigen betrugen die Zinsen der Darlehen gegen  $1/_{2}$  und  $1/_{1}$ iährige Kündigung ausnahmslos  $4^{\circ}/_{0}$ , die Sparkassinsen dei täglicher Berschaften gegen  $1/_{2}$  und  $1/_{2}$  ührtigen der Varlehen gegen  $1/_{2}$  und  $1/_{1}$ iährige kündigung ausnahmslos  $1/_{2}$  und  $1/_{2}$  und  $1/_{2}$  und  $1/_{3}$  und  $1/_{4}$  und  $1/_{4$ zinsung 31

Alle sonstigen geschäftlichen Erledigungen: Überweisungen, Übertragungen, Zahlbarstellungen sind gebührenfrei, außerdem werden die Kontogegendücher, Sched- und Plahanweisungshefte unentgeltlich verabreicht. Die Plahanweisungen sind stempelsrei und werden viel benußt. Der Keingewinn betrug: Mt. 138,102.48 (1914: Mt. 160,688.75).

Unsere Vereinswertpapiere haben wir den derzeitigen Verhältnissen entsprechend noch unter dem Kurse vom 31. Dezember 1913, der schon niedriger war als der letztnotirte antliche Kurs vom 25. Juli 1914, in die Vilanz eingestellt und auf dem bezüglichen Konto all den erheblichen Gewinn der Vertpapiergeschäfte aus 1915 zur Verrechnung gedracht, sodaß wir seine weiteren Abschreibungen vorzunehmen brauchen. Nur Mt. 481.05 wurde als kleiner Endverlust in das Gewinn- und Verlustonto ausgenommen.

Aus dem Reingewinn werden  $5^{1/2}$  % Dividende mit Mt. 73,671.37 gewährt, der Hauptrücklage Mt. 10,035.— und der Kriegsfückgage Mt. 40,000.— zugewiesen, Abschreibungen auf Geschäftsgebäude und Haußgeräte mit Mt. 3,693.72 gemacht, sür Kriegsfürsorge und gemeinnützige Iwede Mt. 6,500.— bereitgestellt und Mt. 3,202.39 auf neue Rechnung übernommen.

Die auf Anregung und unter Hührung der hiesigen Stadtverwaltung zur Gewährung von Hisserditen schafte und Wt. 20,000.— beteiligten und wovon die erste Einlage mit Mt. 5,000.— geleistet ist, hat mit befriedigendem Ersolg gearbeitet, wenn auch der Geschäftskreis, wie voraus gesehen wurde, ein recht bescheibener vor.

wie voraus gesehen wurde, ein recht bescheibener war.

Die Bermietung von Schrankschern in unserer im Borjahre erweiterten seuer- und diebessicheren Stahlkammeranlage (1000 Fächer) weist im verstossenen Jahre, namentlich durch hinzutritt der Kriegsanleihenbesier solche Fortschritte auf, daß wir wieder einige hundert Fächer in Auftrag geben mußten, die in nächster Zeit angeliesert werden. Bir vermieten diese Schranksächer zu einem Preise von Mt. 4.— an dis zu Mt. 25.— für das Jahr; monatliche Miete ist zulässig.

Alle Zweige des Banks und Kreditgeschäfts haben wir zu den vorteilhaftesten und billigsten Bedingungen in unseren Geschäftskreis einbezogen, und wir stehen unserer Kundschaft bei allen Geldangelegenheiten mit Kat und Tat sederzeit gerne zur Berfügung.

Am Schlusse beies Berichtes ist eine allgemeine übersicht über die Entwicklung unserer Genossenschaft in den Jahren 1871-1915 angefügt.

### Allgemeine Uebersicht über die Entwickelung der Vereinsbank Wiesbaden

in den Jahren 1871 bis 1915.

												_		
Jahr.	Mit- glieber- zahl.	Ge- schäfts- Au- teile. Wart	Riid= lagen. Wart.	Auszah'ungen auf Borichüsse, Bechiel u. an Schuldner in lauf. Nechnung, Hypotheten u. Restausschil. Wart.	Bestand d. Gesamt- Schuldner. Wart.	Einnahmen ber Spartaffe, Darleben, und auf bestimmte Beiten fest an- gelegten Gelber, Wart	Ein- zahlungen b. Gläubiger in laufenb. Rechnung Wart.	Beftanb ber Spartaffe, Dar- lehen, und auf bestimmte Beiten fest an- gelegten Gelber Wart	Bestand ber Gläubiger in laufend. Rechnung. Wart	Geigäfts- Umjat auf beiden Ceiten bes Haupt- buches. Wart	Reins Ges winn.	Gewinnanteile %	Berwal- tungs- und Ge- ichāfts- tosten. Wart.	
1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1890 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913	319 364 400 444 502 488 507 480 478 476 469 474 485 511 545 583 601 602 650 667 684 718 754 797 831 1,007 1,121 1,312 1,519 1,822 2,099 2,442 2,821 3,216 3,608 3,872 4,150 4,381 4,565 4,785 4,892 4,977 5,035 5,086	\$\text{31,934}\$ \$39,847\$ 57,756 79,852 98,979 109,979 114,022 112,969 111,324 111,008 109,374 109,877 113,109 124,417 136,781 147,998 152,898 160,009 171,132 185,167 190,911 201,949 208,092 218,287 229,253 246,910 269,354 301,830 345,424 397,659 472,704 543,370 619,208 734,941 835,332 472,704 543,370 619,208 734,941 835,332 1,20,939 1,200,063 1,257,281 1,317,093 1,351,435 1,370,777 1,385,352 1,381,817	1,188 1,638 2,935 3,892 5,313 7,813 10,586 11,219 13,263 14,764 15,313 16,418 17,818 19,357 20,754 22,128 22,983 24,500 23,275 22,096 24,630 32,869 38,978 55,290 60,930 67,711 76,878 86,915 100,000 117,000 117,000 117,000 117,000 117,000 117,000 210,000 250,000 555,000 675,000 775,000 815,000 882,103  Gervinn- Repertrag auf 1916:	\$\text{8art.}\$  281,568 480,283 809,006 1,141,363 1,469,082 1,635,585 1,876,499 1,657,534 1,427,580 1,404,766 1,537,064 1,987,726 1,808,408 1,891,232 2,221,866 1,934,844 1,950,479 2,233,490 2,364,931 2,768,219 3,353,154 3,548,604 3,717,681 3,584,009 3,862,364 4,568,723 5,226,490 6,259,393 7,485,208 10,383,227 12,211,899 15,222,558 20,101,542 25,595,898 29,715,692 34,701,802 40,960,525 40,656,592 44,364,576 41,913,191 41,280,954 43,086,061 42,979,264 39,044,344 35,294,215	98art.  108,539 193,758 252,672 389,337 513,794 530,075 623,144 542,498 510,149 493,558 512,553 635,605 577,739 643,594 673,023 662,798 750,516 711,385 807,361 935,284 1,039,639 1,180,595 1,201,633 1,366,744 1,567,527 1,778,092 2,201,265 2,444,132 3,083,700 3,520,497 4,385,371 5,738,964 5,712,214 7,096,621 8,137,247 10,108,683 10,635,577 10,705,314 11,251,541 11,628,199 12,019,687 11,563,417 11,811,350	99,942 148,866 214,358 335,551 443,267 532,360 568,977 562,122 545,899 600,317 646,331 630,663 672,042 706,507 745,798 769,454 810,443 900,336 1,007,345 1,164,438 1,214,731 1,299,846 1,329,007 1,311,262 1,510,018 1,793,419 2,026,925 2,261,803 2,668,634 3,329,135 3,992,185 5,025,604 6,519,107 7,429,449 8,135,037 8,351,662 8,870,667 9,038,354 9,794,763 10,566,946 10,693,919 10,847,030 10,900,731 12,464,949 12,330,169	88 art.  65,371 176,219 276,780 296,112 355,444 307,618 428,482 362,343 407,191 415,950 444,425 497,349 711,045 970,357 1,138,733 1,273,964 1,361,720 1,271,007 1,512,160 1,608,049 2,110,184 2,403,335 2,617,016 2,734,141 2,959,161 3,163,078 4,004,110 4,896,762 7,029,181 10,552,151 12,521,452 17,042,861 20,034,151 22,805,574 24,872,246 28,29,448 29,411,227 29,604,986 29,431,119 31,806,380 32,554,275 32,736,166 30,088,298 31,254,230	\$8,907 .95,059 136,279 209,543 292,283 377,315 349,232 354,050 367,153 430,834 404,308 451,253 442,277 522,659 480,219 526,230 560,749 621,129 712,716 711,621 732,049 787,631 861,276 883,623 1,060,424 1,227,746 1,427,521 1,635,766 1,802,667 2,261,002 2,683,154 3,467,870 4,194,389 4,670,599 5,268,026 5,435,330 5,958,870 6,325,595 6,983,791 7,263 051 7,350,660 7,460,204 7,648,724 8,607,776 8,364,830	\$\text{311,123} \\ 21,424 \\ 30,722 \\ 58,355 \\ 54,002 \\ 82,351 \\ 78,272 \\ 61,041 \\ 76,338 \\ 77,678 \\ 99,388 \\ 127,153 \\ 161,009 \\ 185,235 \\ 201,292 \\ 231,679 \\ 262,451 \\ 260,504 \\ 248,717 \\ 271,950 \\ 233,294 \\ 354,528 \\ 377,091 \\ 434,204 \\ 369,933 \\ 323,883 \\ 466,719 \\ 461,702 \\ 583,090 \\ 801,861 \\ 1,207,461 \\ 1,408,071 \\ 1,880,153 \\ 2,047,375 \\ 2,214,187 \\ 2,821,424 \\ 2,972,753 \\ 3,590,302 \\ 3,575,038 \\ 3,610,153 \\ 3,620,763 \\ 3,937,907 \\ 3,387,325 \\ 4,746,044	859,082 1,686,167 2,934,023 3,859,025 4,772,446 5,244,063 6,293,084 5,517,498 5,485,477 5,777,778 5,749,018 8,180,850 7,679,296 8,636,556 12,111,094 11,665,232 12,364,547 13,953,247 14,242,620 14,772,066 16,646,698 18,327,860 20,953,421 21,809,941 21,786,010 25,000,935 26,716,937 34,822,213 42,298,176 55,968,288 74,296,361 102,683,721 136,815,679 155,591,998 190,223,196 201,868,888 223,968,855 223,871,002 234,896,730 234,191,560 244,827,643 260,622,752 256,726,349 243,505,095 248,789,463	\$\text{\$\text{Mart.}}\$  1,070 1,450 5,717 6,906 9,173 10,771 11,939 10,537 8,672 8,697 7,182 8,551 7,859 10,192 10,769 10,638 10,179 13,271 11,339 9,072 13,263 19,885 17,859 18,487 19,551 19,765 22,782 29,312 39,089 49,678 51,262 64,151 86,242 105,039 117,509 143,111 171,118 148,062 131,371 150,816 159,667 155,772 182,887 160,689 138,102	$\begin{array}{c} 6 \\ 6 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 8 \\ 8 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6$	\$\text{\text{Mart.}} 2,449 3,283 4,127 5,260 6,245 6,929 7,833 8,708 9,013 8,488 8,516 9,431 9,261 19,202 9,983 9,815 10,287 10,490 11,526 12,485 13,668 14,466 15,512 16,063 18,589 20,037 21,600 22,563 23,629 26,271 30,029 31,880 40,107 44,491 57,504 64,886 78,402 96,462 102,181 107,041 113,404 1125,060 135,947 142,092 135,603	
1			5,702											1

Der Auflichkrat, welcher in verschiedene Kommissonen eingeteilt ist, nahm außer den Bestandsanfnahmen am 31. Dezember und der sorgialitigen Prüfung des Zahresdoschenises des Ofteren undermutete Prüfungen schaftlichen Beschiedend Beschlichten Beschlicht

Wiedbaben, ben 29. Dang 1916.

### Meis. Echonfeld. Michel. Mergenthal. Behmann, Eingetragene Genoffenicaft mit beichräntter Baftpflicht.

Bereinsbank Wiesbaden

Abfdreibung auf Geschäfts- und Haurittusstr. 7 (Haus-Konto I)
Abscheibung auf Geschäfts- und Wospasbände Pochflättenstr. 4 (Haus-Konto II)
Rbscheibung auf Geschäfts- und Wohngebände Hause Konto III)
Ruscheibung aur gesezischen Rücklage
Ruscheibung aur Arices-Abidlage für die Angestellten unserer Bereinsbant
Ruscheibung au der Abidlage für die Angestellten unserer Bereinsbant
Ruscheibung au der Wücklage aur Unterfinitung der Hinterdiebenen im Ariege gefallener, sowie Ruscheibung au der Abidlage für die Angestellten und deren Angehörigen
Ruscheibung au der Abidlage für die Abidlage für der Abidlage für der Abidlage für der Abidlage gereibeden nicht voll eingesahlten Geschäften und deren Angehörigen

51,2,6, Gewinn-Anteile Zuschliche Ariegsfürsige in Wiesbadden
Suwendung für die Schäbiligke Ariegsfürsige in Wiesbadden
Ruschung für die Schäbiligke Reiegsfürsige in Wiesbadden
Ruschung für die Fadifaule des Losal-Gewenerbe-Bereins in Wiesbadden
Ruschung au den Kaufmännischen Verein in Wiesbadden, für die Abbaltung von Handlage Geschlägigt für Kaufmannis-Erbolungsheime E. W. in Wiesbadden
Beitrag an die Deutlige Geschlägigt für Kaufmannis-Erbolungsheime E. W. in Wiesbadden
Restrag aus die Vereinn-Konto für 1916

4,924.01 68,747.36 1,000.—

2,000.

1,000.

100.

10,035.— 40,000.— 2,000.—

,000

STR.

Bermendung des 1915er Reingewinnes:

Der Kursverluft an den Berthapieren unferer Bereinsbant mit MI. 481.05 wurde auf Gewinn- und Berluft-Komto verrechner 97f. 138,102.48

### Geichäftsftand am 31. Dezember 1915

	W. 4	_
A	St 1	 23.

nach ber Berrechnung bes Reingewinnes.

	Aktiva.	Serremining	g bes steingewinnes.	Passiva,
The state of the s	1. Kassenbestand 2. Fremde Geldsorten und Zinsscheine 3. Guthaben bei der Reichsbank (Giro-Konto) 4. Bostsches Konto (Nr. 250 Frankfurt a. M.) 5. Guthaben bei Banken (Banken-Konto) 6. Bank-Bechsel 7. Wechsel (2,871 Stüd) 8. Rückvechsel 9. Wechsel zum Einzug 10. Wertpapiere unserer Bereinsbank 11. Schuldner in laufenber Rechnung (735 Konten):	34,198 71 64,492 12 10,415 63 1,281,072 90 750,000 — 1,749,081 56 1,972 48	1. Geschäfts-Anteile (Mitglieber-Guthaben):  a) verbleibender Mitglieber Mt. 1,336,776.50 b) ausscheibender " 45,040.15  2. Geschliche Rücklage " 45,040.15  3. Sonder-Rücklage " 45,040.15  6. Rücklage zur Unterstützung der Hingestellten unserer Bereinsbank sowie kriegsinvaliber Bereinsbankmitglieder und Bereinsbank-angestellten und deren Angehörigen Sparkasse unserer Bereinsbank, Einlagen mit ½ jähriger Kündigungs-	4,004 50
Mark San Miles	a) gegen Berpfändung börfengängiger  Bertpapiere	4,940,708 08 309,829 50	frist (11,543 Bücher)  8. Darlehen auf Kündigung (Anlehen gegen Schuldscheine unserer Bereinsbank):  a) mit ½ jähriger Kündigungsfrist Mt. 1,081,706.50  b) mit ½ jähriger Kündigungsfrist " 1,171,080.05  9. Auf bestimmte Zeiten fest angelegte Gelder (291 Konten)  10. Gläubiger in laufender Rechnung (2,234 Konten)  11. Gläubiger in laufender Rechnung (Kredite) [121 Konten]  22. Sppothelen-Schulden	2,252,786 55 1,265,527 75 4,113,628 16 632,415 74 46,244 49 304,350 87
	e) gegen Hypotheken und weitere Bürgs- schaften " 2,593,243.24  14. Gegenwechsel für geleistete Bürgschaften 15. Ende 1915 aufgelaufene, erst in 1916 noch zu empfangende Zinsen von:  a) Borschüffen	4,811,730 83 304,350 87	13. Sicherheits-Wechfel (Geleistete Bürgschaften) 14. Unverrechnete Posten 15. Noch zu zahlende, erst in 1916 zur Auszahlung kommende Zinsen von Darlehen (Anlehen gegen Schuldscheine) 16. Borauserhobene, dem Jahre 1916 zugutkommende Wechsel-Zinsen 17. Gewinn-Anteile 18. Zuwendungen aus dem 1915er Reingewinn:	37,566 86 8,364 70
	c) Berthapieren unserer Bereinsbank . " 5,553.05  16. Geschäftss und Hausgerät	79,041 35 2,000 — 349,000 — 5,000 —	an Lokal-Gewerbe-Berein Wiesbaben	2,500 — 3,202 39
-	18. Beteiligung bei ber Wiesbadener Kriegsfreditkaffe G. m. b. S	15,810,615 —	=	15,810,615 —

Rach Abichlug des Jahres 1915 betrugen die Die fämtlichen Rudlagen . . . . . . . . . . . . . . . . . . , 832,102.75 ,, ) " 9,157.85 " 5,702.39 ,, Mt. 5,622.54 Pf. ,, 25,500.- ,, 

innahmen.

## Gewinn- und Berluft-Berechung 1915.

Musgaben.

Hingu bie bis Ende 1915 aufgelaufenen, erft in 1916 fälligen Zinfen von Vorschüffen, Hydotheten und Restausschüffen von Wertheten und Restausschüngen Berwadrungs und Anderem Deprieren und Anderem Berwadrungs und Anderem Gertrag aus Geschäftigebäude Naustungskebühren Ertrag aus Peteinnahmen Mt. 2,453.80 Meichäfte. 1. Vonsderwendtungskortoutungskortoutungskortoutungskappen und Heichäfte. 1. Vonsderwendtungskappen und Heichäfte. 1. Vonsderwendtungen Und Heichäfte. 1. Vonsderwendtungen und Piteteinnahmen und Anderen Spieteinnahmen 3.261.91	Binsen von Wertpapieren unserer Bereinsbant, in 1915 vereinnahnt Mbytiglich der Ende 1914 aufgelausen gewesenen, in 1915 vereinnahnt gen gewesenen, in 1915 vereinnahnten und in obigen Betrag enthaltenen Pinsen digen Betrag enthaltenen Pinsen der Betrag enthaltenen Pinsen der Werten Ansauf von Wert generen Ansauf von Wert gewesen Pinsen der Bugüglich der Ende 1915 aufgesaufenen, erst 1916 zur Bereinnahnung gesangenden Jinsen der Schaufen und Mestaufschlen zur Freinnahmt Binsen aus Forthabsten und Mestaufen gewesenen, in 1915 vereinnahmt der Geschen Binsen aus Korthabsten und Betraufen gewesenen, in 1915 zur Bereinnahmung gesangten und	un aus 1914 gahlt: che Kriegsfü en
mfenen, erft in fdútifen, Supo- t	Bereinsbant,     123,296     17       BRL 5,819.15     86,884     65       BRL 5,819.15     86,884     65       BRESHUNG     36,411     52       BRESHUNG     5,553     05       BRESHUNG     -     -       BRESHUNG     -     -	Be 981, 2,000.— in 300.— in 300.— in 100.— 2,500 — 11,147 29 in 100.— 2,500 — 11,147 29 in 100.— 2,500 — 3,202 91 in 35,863 70 49,203 90 in 5er 1915er 7,835 80 in 6er 1915er 7,835 80 in 6er 1915er 113,611 32 in 6er 1915er 113,611 32 in 7,835 80 in 6er 1915er 113,611 32 i
38 8 8 1	Rurs-Verfust an bant	Binsen ber Sparkasse gegen Schulbscheine, in 1915 andbezahlt Abhüglich der Ende 1914 ausgelausen gewesenen, in 1915 jur Verausgabung gelängten und in obigem Vetrag enthaltenen Imsen, erst 1916 jur Verausgabung gelängten und in obigem Vetrag enthaltenen Imsen, erst 1916 jur Verausgabung gelängenden Jinsen der Melder  291 Jinsen der auf bestimmte Zeiten sest angeläusenden Fest angeläusener in laufender Kechnung für deren Guläubiger in laufender Kechnung für deren Guthaden  Imser der Einsern Fest und sestimen Vosten Verschiedene Iinsen  Verschüften  Verschüften  Verschüften  Verschüften verausgabt  Verschüften  Verschuften  V
745,738 85	- 481 05 - 138,102 48	99,225 71 99,225 71 29 811 40 69,414 31 37,566 86 106,981 17 - 48,559 32 - 124,095 80 - 12,286 97 160 90 - 12,286 97 160 90 3,756 10 - 488 79 960 86 41,825 12 94,213 96

# Uebersicht der Ausgaben und Einnahmen im Jahre 1915.

																							116					3											_
	14,968,045	368,013	14,600,032	111		1	()	ľ	i	11	71,976	1	11	ı	i	T	1.		1	1		11	11	1	5,000	125,000	3,000	378,988	315,529 4,681,475	4,748,788		_		10,656	24 958 57,347	34.	1914.	Übertrag	
1	57	40	51	111		-	TI	T	T	11	H	T	-11	1	1		T		- 1	1		H	11	-		1	11	62	58	40	350	222	77	61	76	50		100	
	155,061,091	45,360,657	109,700,434	41,825	01010	3,261	1,437		1	488 7	W -		237,714 44	27,140,602 1	457,646 94	279,276 4	3,228,416 2		1	1		5,000 75	11	59,905 71	.1	1	693 72		1,047,585 21	13,830,250 59	5,141,387 55		17,707,880 46	3,192,478 01	1 145,290 85 22,053,157 71	*	Ou rere-	On 401X	Muegaben.
-1	99	34	8	912	5	91	200	5		79	12	83	4	19	4	6	10			-		1 0	-	-	_	-	1 60	9		9	CIC		TO THE PARTY	_	14/78/14	-	-	11.100	
The second second	170,029,137			41,825	01010	3,261	1,437		L	488			237,714	27,140,602	457,646	279,276	3,228,416		1	1		5,000	11	59 905 7	5,000	125,000	227,000		5,729,060 4	18,579,039	6,021,691	10,670,285 8	18,851,369 2	3,203,134 62	1,170,249 65 22,110,505 47	*	Onlumino	Sufammen	
	56	17	82	91	8	16	220	0		190	25	33	2	19	94	10	29					75		71			12	31	88	02	98	1 10 00	23	60	40	3/	_	_	-
		Barer Umfah		Geitäftstoften Gewinn-Antelle	Brafe Str. 4	=	Handengebungen I: Geschäfts-	Schranfjachmiete	Berwahrungs- und Berwaltungs-Ge-	Gebuhren aus Un- und Bertauf bon	Sinfen	Unverrechnete Boffen	Sicherheits-Bechiel (Geleiftete Burg-	Gläubiger in laufender Rechnung	Muf bestimmte Beiten fest angelegte	Darleben auf Kanbigung (Anleben gegen Schulbicheine unierer	Spartaffe unferer Vereinsbant	mitglieber und Bereinsbantan-	Rudlage gur Unterfutung ber hinter- bliebenen im Rriege gefallener,	Wohlfahrts-Rücklage für die Ange- ftellten unferer Bereinsbant		für die Fe	Gefehliche Ruclage	litglieber	Beteiligung bei ber Biesbabener	Geschäfts- und Wohngebäube Doch-	Geichafts und Hausgerat Geichaftsgebäube Mauritinsftr. Nr. 7	1	Maufichilli	Schuldner in laufender Rechnung	Werthapiere unferer Bereinsbant und	Ridredjel	Guthaben bei Banten (Banten-Konto) Bant-Bechfel	Polithed Konto (Nr. 250 Frank- furt a. N.)	Frembe Gelbsorten und Zinsicheine Guthaben bei ber Reichsbant (Giro-			Ronten.	
	14,968,045 57		14,968,045 57	68,699 9	11		1				37,647 20	227,365 84	378 988 89	3,387,324 58	02 100,000,2		5,231,924 59			1	5,000	40 000	330,000 -	1,385,351 96	1	1	1 1	1	11	1			11			*	1914	übertrag aus	
				436 48 35 97	4,087 13		2,453 80	4,598 70		4 787	874,350 18 45,931 56	2,300,151	163 076	27,866,905 77	020,01		2,843,007 07			5,000	1	110	- 965	51,446 39	1	1	1 1	237,714 44	917,329 57	14,270,746 68	5,092,685 95	6,098 74	17,570,296 33	3,192,718 99	1,139,253 85	*		3n 1915.	Einnahmen.
	170,029,137	45,540,141	124,488,996	68,735	4,087	8	2,453	4,598	1.786	4 735	911,997	2,527,517	542,065	31,254,230	1 793 174	9 839 069	8,074 931			5,000 -	5,000 -	- 011,08	440,000		1	1		237,714 44	917,329 57	14,270,746	5,092,685	6,098	17,570,296 33	3,192,718	1,139,253 85			Bufammen.	
_	8	15	36	918	13		8	87	5 6	2	568	2 20	page .	49	9 .	3	88		7 1 5	-	-			OI.	-	-		-	41	00	9	00 #4 *	4   63	0	O1 O1			35.0	N.